



CITY OF
CAMBRIDGE

Human
Service
Programs

Camps d'été au DHSP !



**Déposez une demande en
ligne du 2 février au 9 mars
dans le cadre de la DHSP
Summer Lottery !**

*Nous pouvons vous aider
à déposer votre demande !*

Le Department of Human Service Programs (DHSP) propose des camps d'été aux enfants de Cambridge du Kindergarten au 8^e grade.

- Du lundi au vendredi, 8:30 a.m. – 5:30 p.m.
- Choisissez parmi les sessions de camp entre le 29 juin et le 14 août (*fermeture le 3 juillet*)
- Coût abordable en fonction de la taille de la famille et des revenus.
Gratuit pour les jeunes de 13 ans !

Lieux et détails →



Plus d'informations :
**[www.cambridgema.gov/
SummerCamps](http://www.cambridgema.gov/SummerCamps)**



Contactez le DHSP si vous avez des questions !
askdhsp@cambridgema.gov
617-349-6200

Camps d'été au DHSP !

**Du lundi au vendredi,
8:30 a.m. – 5:30 p.m.**

Session 1 (1 semaine)
29 juin – 2 juillet
(fermé le 3 juillet)

Session 2 (2 semaines)
Du 6 au 17 juillet

Session 3 (2 semaines)
Du 20 au 31 juillet

Session 4 (2 semaines)
Du 3 au 14 août

Postulez en ligne !

**[www.cambridgema.gov/
SummerCamps](http://www.cambridgema.gov/SummerCamps)**



**askdhsp@cambridgema.gov
617-349-6200**



**CITY OF
CAMBRIDGE**

Human
Service
Programs

Pour les enfants scolarisés du Kindergarten au 4^e grade

- Amigos Community School, 15 Upton St.
- Cambridgeport Community School, 89 Elm St.
- Dr. Martin Luther King, Jr. Community School, 102 Putnam Ave.
- Fletcher Maynard Academy Community School, Cambridgeport School, 89 Elm St.
- Graham and Parks Community School, 44 Linnaean St.
- Haggerty Community School, 110 Cushing St.
- King Open Extended Day Summer Program, 850 Cambridge St.
- Morse Community School, 40 Granite St.
- Peabody Community School, 70 Rindge Ave.
- Tobin Community School, 181 Vassal Ln.

Pour les enfants actuellement en 3^e – 8^e grade *Gratuit pour les jeunes de 13 ans !*

- Frisoli Summer Program
Frisoli Youth Center, 61 Willow St.
- Gately Summer Program
Gately Youth Center, 70R Rindge Ave.
- Russell Summer Program
Russell Youth and Community Center, 680 Huron Ave.
- Sports Leadership Academy
Moore Youth Center, 12 Gilmore St.